

【Example】

2023年 4 月 1 日現在
(As of April 1, 2023)

別記様式 2-3 (Form 2-3)

家 庭 調 書【私費留学生用】 Family Financial Status Report [For Privately Financed Students]									
学籍番号 Student ID #	1234567		氏 名 Name	WANG SOK		所 属 Department	Genetics		
本人住所 Applicant's address	××××××××××××××××		Please be sure to fill out a valid email address which you check regularly.			携 帯 電 話 Cell Phone #	080-×××-××××		
E-mail	●●●@×××.ac.jp					国 籍 Nationality	CHINA		
同居家族 (日本在住) Cohabiting Family Members reside in Japan	続柄 Relationship	氏 名 Name	年 齢 Age	職 業 Occupation	在 学 校 / 勤 務 先 School/Employer	給 与 所 得 【年額】 Annual wage	所 得 金 額 【年額】 Annual income	授業料免除状況 Status of Tuition exemption (国立: ○で囲む) (National Univ.: Circle if applicable)	
	本人 Applicant	WANG SOK	25	学生	総合研究大学院大学 SOKENDAI			2022後, 2022前, 無 2022(2nd Sem.), 2022(1st Sem.), None	
	配偶者 Dependent	WANG END	24	Student	SOKENDAI			2022後, 2022前, 無 2022(2nd Sem.), 2022(1st Sem.), None	
	子 Child	WANG AI	1						
	子 Child								
	家族数(本人含) Number(s) of Family member(s)	3 人		※「同居家族」欄には、本人の現住所に同居するもののみ記入すること Write family members cohabitating at the applicant's current address in the space provided for "Cohabiting Family Members."					
【2023年度の生活状況】※支出欄には日本在住の同居家族全員に係る1ヶ月分の生活費を計上すること [AY2023 Living Conditions] * Add up all monthly living costs of cohabiting family members reside in Japan for the monthly expenditure column. ※収入と支出は合わせる。Income and expenditure must be equal.									
	収入 (月額) / Monthly income			金額 JPY	支出 (月額) / Monthly expenditure			金額 JPY	
本人の収入 Applicant's income	アルバイト Part-time employment			80,000	住居費, 共益費 Housing, Common Service Charge			60,000	
	本国等からの送金 Money sent from home country				食費 Food			50,000	
	奨学金 (●×▲Scholarship) Scholarship 受給期間: 2019.4~2024.3 Period of receiving			50,000	通信費 Communication (携帯料金 Cell phone, WEB, and etc.)			15,000	
	貯金 Saving				ガス・高熱水料 Utilities			7,000	
	その他 Other ()				国民健康保険, 医療費等 National health insurance, medical expenses, and etc.			3,000	
	その他 Other ()				子女の養育費 Expense for Child			10,000	
配偶者の収入 Dependent's income	アルバイト Part-time employment			15,000	本人 Applicant's	交通費 Transportation			5,000
	奨学金 () Scholarship					教材費 School materials			3,000
	その他 Other (Money sent from home country)			20,000		その他 Other			4,000
					配偶者 Dependent's	交通費 Transportation			5,000
				教材費 School materials			2,000		
				その他 Other			1,000		
(同居家族分の) 月額収入計 Total of monthly income (with all other family income)				165,000	(同居家族全員分の) 月額支出計 Total of monthly expenditure (with all other family expenditure)				165,000

Total amount of monthly income and monthly expenses should be equal.
Tuition fee or admission fee should not be included in expenses.